

台灣武裝抗日秘史

喜安幸夫著
廖祖堯譯
張晉城整理

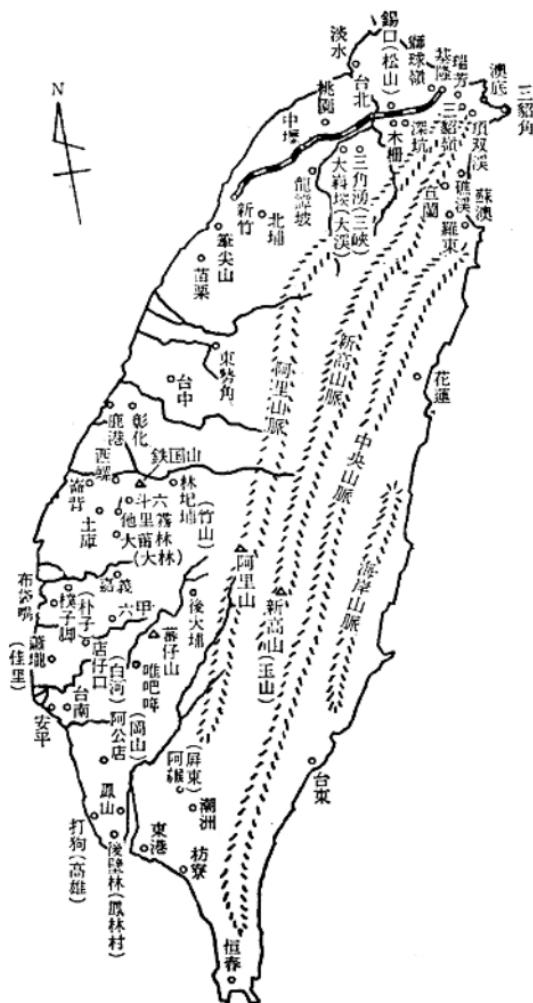


版權所有・請勿翻印

發行人：李章順

登記證號：局版臺業字二七五七
地址：台北市八德路四段二四五巷三三弄十
電話：(〇二)七六五五三六七·七六三五一二

郵政劃撥：五四一一三五吳日勝帳戶
中華民國：七十三年四月出版
價：新台幣一六五元



甲午戰爭，戰場遠離台灣幾千哩外，却無緣無故變成爲祖國戰敗的犧牲品，毫無吝惜地割讓給日本，李鴻章並且說：「台灣鳥不語，花不香，男無情，女無義，割讓出去並不可惜。」

1926.3.2

目錄

治「人格分裂」的台灣人？——讀台灣武裝抗日秘史

上
序：

- 1 -

第一章 激變—從馬關條約到日本正式統治台灣

一、日軍登陸台灣前夕

二、台北城陷落——日軍登陸澳底

第二章 田宣雨過

一、日宜送吳吉南移審言界
二、薦無期內南進三歲
令兩子宜聞示而歸

三、占領全島一斗六、六林之役

四、奇異之鳥——抗日勇士背景

第七章
占領後的抗日運動

第四章 紅顏薄命台鸞鳥

一、統治權確立的艱辛路逕

抗日軍的覆滅——南部篇

抗日軍の覆滅—中部篇

下篇

第一章 開發台灣——帝國富強的基地

5
1112
N7
3:3

III
F'7233
303

303

一、開發資源必先建設交通.....	一二六
二、驚人的開發成果.....	一二九
第二章 晴天霹靂——北埔事件.....	一四二
一、北埔風雲.....	一四二
二、煙消雲散——北埔事件結束.....	一四七
第三章 林圯埔事件——殖民政策下農民的反動.....	一五四
一、事件發生的背景——掠奪式的經濟開發政策.....	一五四
二、林圯埔的怒火——劉乾、林啓楨.....	一五七
三、事件之後——林圯埔的悲劇.....	一六一
第四章 中國辛亥革命與台灣.....	一六五
一、革命的台灣——孫文與台灣.....	一六五
二、苗栗事件——羅福星的革命運動.....	一六七
最後的武裝抗日——六甲事件.....	一七五
噍吧哖事件始末.....	一九四
附 錄.....	二〇四
「台灣武裝抗日秘史」讀後.....	二二三

治「人格分裂」的台灣人？

一、讀台灣武裝抗日秘史

生爲台灣人當讀台灣史：

台灣這美麗的寶島，數百年來在無數的先民奮鬥打拼流血流汗的開拓過程中，曾經發生了許多風雲變色可歌可泣的感人事蹟，曾經埋沒了更多白骨身驅如泣如訴的含冤嘆息。在這太平洋中人稱「福爾摩沙」的台灣島嶼上，一波又一波的狂風巨浪日夜不停的擊打著海岸，正如同強權暴政的侵襲衝擊，使美麗島上的子民不斷的爲了生存和權益付出慘烈犧牲的代價！

生爲台灣人在自己獨特的歷史地理背景中，承受了悲劇命運的無奈本質，產生了反抗妥協的矛盾性格，台灣人在長期無奈和矛盾之中培養出獨特的生存意識和價值觀念，台灣人變成了世界上最獨特的「人格分裂」症者。一方面充滿了積極進取勇敢開拓的精神，一方面又流露出消極逃避畏縮怕死的心態；一方面充滿了追求理想熱情奉獻的精神，一方面又表現出屈服現實自私自利的行爲；一方面充滿了優秀傑出寬容博愛的精神，一方面又出現了愚昧短視偏狹內鬥的行逕；這樣「人格分裂」的台灣人，怎能不叫人一方面贊美一方面遺憾，一方

面輕視，一方面寄予信心一方面大感失望呢！

生爲台灣人如果不了解自己「人格分裂」的潛在病因是如何形成？不從台灣獨特的歷史中去發現先民血淚犧牲的心理傷痕？不能探尋各種錯縱複雜無奈矛盾的人格特質怎樣影響到外在的行爲表現？那麼台灣人的悲劇命運如何能夠改變？台灣人的「分裂人格」如何能夠成熟健全？台灣人的尊嚴信心如何能夠維護建立？這是台灣人自我反省分析治療的當前最大課題！

「生爲台灣人，死爲台灣魂；熟讀台灣史，深思台灣事」，這是所有關心台灣愛台灣的人不能不讀「台灣武裝抗日秘史」這本書的呼籲，我誠懇的爲此書寫序！

陳永興、一九八四、元月於台北

代序

——張晉城

甲午戰爭，戰場遠離台灣幾千哩外，卻無緣無故變成爲祖國戰敗的犧牲品，毫無吝惜地割讓給日本，李鴻章並且說：「台灣鳥不語，花不香，男無情，女無義，割讓出去並不可惜。」被祖國遺棄的台灣，只有靠自己無助地抵抗異族的統治，明知難逃任人宰割的命運，台灣人仍然勇敢不屈，一波波的抵抗，換來一波波的犧牲，這一段英勇壯烈的史實，台灣的每一位住民及其後代實有深刻認識的必要。而治台灣抗日史者，往往偏重於文化抗日這一段，對於武裝抗日則殊少詳細之介紹，日人喜安幸夫所著「台灣抗日秘史」一書鉅細靡遺，正可填補這一段之不足。

喜安幸夫，昭和十九年（民國三十三年）生於天津市，昭和四十四年（民國五十八年）畢業於日本國土館大學政治系部，同年來台留學，在國立台灣大學政治研究所專攻「大陸與台灣間情勢之研究」，三年後回國，現在是專業作家。

譯者廖祖堯先生，五十六歲，台灣苗栗人，在日本教育下成長，沒有受過一點祖國的正統教育，但其愛鄉愛國的情操，又豈是台灣光復後接受完整教育的國人所能望其項背。

他給我的信上說：「近年來在朝野一片尋根聲中，台灣史的研究漸受重視，可惜研究取向都有捨本逐末、避重就輕之嫌，譬如，許多學院派的人物，往往只偏重於一些古廟、破碎或舊風俗的翻抄，而對於有殷鑑與激勵作用的史實卻反而較少顧及，殊屬美中不足。日據時代的台灣史，是一段具有殷鑑與激勵作用的歷史，有反抗異族統治的民族運動，有反抗殖民

資本主義的民生運動。在這一連串爭自由、爭平等的運動中，出現許許多光輝燦爛人物與事件，是埋藏在歷史礦山中的寶藏，很值得我們挖掘、開採。提起日據時代的民族、民權及民生運動，我們往往不約而同地想到丘逢甲、羅福星等人物；但是尚有無以計數的志士仁人，是當時社會運動行列的基層，他們都曾經獻出英年煥發的生命，為社會投射出光亮與熱力，這些人物及事蹟，同樣具有重要歷史價值，他們的光芒依然可以照亮未來歷史的前路。惜乎，這些人物及其事蹟，已漸漸在人們的記憶中被遺忘，被遺漏了，這不能不說是歷史上莫大損失。——

廖先生既非專家學者，也不是社會名流，他只是芸芸衆生中騎腳踏車上班的善良百姓之一，卻承擔起開採歷史寶藏的沈重任務，令我由衷地敬佩，雖然他沒有受過祖國的教育，中文運作能力稍差，我義不容辭協助他整理這一部遺漏的歷史，對廖先生以天下為己任的胸懷略表一份敬意。

上 篇

第一章 激 變

從馬關條約到日本正式統治台灣

一、日軍登陸台灣前夕

浩劫之降臨

西元一八九五年四月十七日，清廷罔顧台灣人民的抗議，派李鴻章前往日本，五月二日

在馬關與日相伊藤博文簽下改變台灣人命運的「馬關條約」。消息傳來，全島人心浮動，謠言四起：

「倭寇是東方野蠻民族，國際人士不值一警的。」

「倭寇一來，要剪掉男人的髮辮，解開女人的纏腳。」

街談巷議，陰影籠罩。台灣人對未來歲月感到迷惘無助，對清廷更是充滿疑惑和憤懣。爲什麼？爲什麼遠隔幾千哩外的戰爭卻禍及台灣？

爲什麼？台灣官民連一點火藥味都沒有聞到；卻要對戰敗的後果負責任？爲什麼？

爲什麼？爲什麼清廷把台灣拱手讓人的偏偏是中華民族不屑一警的日本民族？

五月八日在煙臺完成換文，全島官民憂心忡忡，而「浪速」號及「高千穗」號兩艘日本戰船突然出現淡水海域，更震撼了全島民衆。危機即將來臨，寧靜的社會從此將為血腥取代。

一八九四年七月，甲午戰爭伊始，清廷為加強台灣防務，將昏庸無能的邵友濂調走，特任唐景崧取而代之為台灣巡撫，另任命福建水師提督楊岐珍以及草莽出身的劉永福各自帶領龐大部隊來台，支援唐撫台的防務。的確，清廷對台灣的防務曾經作了相當的努力，但是戰場在北方，遠隔台灣幾千公里處。祖國與敵人的戰爭，台灣毋寧是隔岸觀火。

清廷自領有台灣時起，一直視台灣人為化外之民，而台灣人對祖國的民族觀念也因而相對淡薄，影響所及成為其悲劇性命運的根本因素。

甲午戰爭接近尾聲的時候，也就是西元一八九五年三月下旬，台灣第一次聞到火藥味，日本侵略者強行登陸澎湖諸島。澎湖對台灣並無經濟價值，卻是台灣與大陸間的跳板，有利於戰術佈置，它的陷落正意味著大陸與台灣間連鎖關係的切斷。大家認為日軍取澎湖正是侵略台灣的先聲。有些豪門已經迫不及待地成群結隊逃離台灣前往大陸。有人懷疑清廷官僚也有棄職潛逃的。緊張氣氛

節節升高，人心浮動。當時唐撫台仍懷抱樂觀，斷然否認外界謠言，並採取各種安撫措施，這些措施多少穩住了忐忑不安的人心。

清廷一方面指示唐撫台「加強激發官兵，鼓動抗日情緒，盡力保衛台灣」，一方面卻又意圖犧牲台灣，於三月三十日與日本簽訂休戰和約。台北的



李鴻章

士紳對清廷的出爾反爾極度憤慨，並且肯定台灣一旦落入日人手中，他們將永無翻身之日。部份關懷台灣命運的憂國人士訪晤唐撫台，懇求代台灣人向清廷提出嚴重抗議：「台灣人從不辜負清廷，可是因為甲午戰爭，任令日寇擄取台灣，為什麼？為什麼我們卻受如此不平等的待遇。」

唐景崧雖為朝廷命官，事實上，清廷對台灣的處置卻一直欺瞞他。「馬關條約」出賣台灣，被戲弄而不自知的唐景崧仍深信清廷不會這樣作，並且信賴台灣的防衛力量，相信可以打開和平僵局。「馬關條約」的簽訂，無情地證實了清廷摒棄台灣的殘酷事實。

在日本下關，伊藤博文和李鴻章在閒談中曾談到台灣人的性格。

伊藤問：「台灣情勢如何？」

李鴻章回答說：「台灣流傳一句諺語『三年一小反，五年一大反』。」

伊藤：「什麼叫做『三年一小反，五年一大反』。」

李：「那是在台灣島內，有一群挺而走險的歹徒，漠視中央政令，破壞社會秩序，在台灣司空見慣。這就是所謂的『三年一小反，五年一大反』。」

傲慢自大的伊藤博文對李鴻章的警語深為鄙夷不屑，以為李鴻章故意危言聳聽，意圖推翻「馬關條約」，對李鴻章暴跳如雷：「台灣治權一旦移交我國，維持台灣秩序是我國的責任。」

日本挾著勝利餘威，朝野氣焰高漲，不可一世，喧嚷「只許成功，不許失敗」，伊藤並

未對台灣作相當的探索，才會如此不瞭解台灣的實情。

台灣被割讓的消息，首先並不是來自清廷的正式諭文，而是與唐景崧有密切關係的南洋大臣張之洞暗中傳話給唐撫台，這時人心浮動，唐撫台已感無能為力，整天愁眉不展，台灣人義勇軍統帥丘逢甲帶領各地士紳數十名，訪晤煩惱中的唐撫台，要求唐撫台轉奏清廷，奏文以中華民族為榮，「因馬關條約促成日寇割據台灣，我們全體官民受到極大衝擊，為什麼不讓我們與敵人一較長短？台灣是臣等家鄉，生於斯，長於斯，但願與台灣共存亡，不惜與敵人一戰，……。」大義凜然的台灣人士，憤恨清廷摒棄台灣，卻又阻止台灣人士抗拒日軍，助長了台灣人鄉土意識的滋長。

清廷遲來的正式諭文，不但沒有安慰台灣人的支言片語，反而嚴厲要求不得無理取鬧，阻止日本接收台灣的工作。清廷又呼籲豪商巨賈以及大地主得自由返回大陸，而對於勞苦大眾則置之不顧。這些勞苦大眾離鄉背景到台灣來尋求他們的理想，既已離開大陸，再也不會回去了。而一般士紳階級高人一等，對民衆居於領導，對官府則享受特權，並與官府共同支配鄉政，他們害怕巨變，也不願重回大陸過清苦的生活，反倒憂心唐撫台不共體時艱，隨時會潛離台灣，唐撫台身負社會治安的使命，一旦潛離，勢必危殆人心，助長社會不安。士紳們擔憂社會發生巨變，會失卻所有的既得利益地位，衆議想招舉唐撫台安頓人心，共同阻遏日軍接收台灣，另一方面試圖拉攏英國牽制日軍的接收。

諭文揭示的第二天，台北城有人自掏腰包，雇人打大鼓、敲大鑼，大聲呼喚民衆覺醒，

激發抗日情緒。愁眉苦臉的唐撫台明白日軍一旦登陸，台灣人一定會拿起武器與日軍一較長短。而撫台本身卻是朝廷命官，必須忠於朝廷，阻止抗日行動，可謂身陷維谷，進退不得，並發覺本身危機重重，實應認真考慮自身的出路，暗中作潛離台灣的打算。

敏感的士紳們，發覺撫台意志不定，主張採取強硬手段，一改當初好言相勸的態度，恫嚇唐撫台不得擅離台灣。早在戰爭末期即向唐撫台提出約法三章，即「在兵荒馬亂中，嚴禁全台官員携眷離開台灣，禁止私帶公款及武器流出台灣」，儘管唐景崧身居撫台，地位崇高，卻已名存實亡，任由士紳們擺佈。

不僅如此，連撫台的屬下清兵也擔心唐撫台不告而走，而變得蠻不講理，唐撫台備受威脅，擔心部下會傷害他。台灣防衛軍，號稱清朝正規兵，實為烏合之衆。那是自甲午戰爭發生後，在大陸重新招募的新兵，其中多半是盜匪、流氓及來軍中混口飯吃的。中國有一句話：「好鐵不打釘，好漢不當兵。」的確一針見血。他們入伍後，手拿刀槍，「殺！」的一聲向前衝幾步，這樣的動作反覆比劃幾次，就算完成訓練，那裡有軍紀軍律的觀念。其中軍官只想多撈幾個錢，常常虛報兵員冒領軍餉。這樣的軍隊被糊裡糊塗地送到幾千里外生疏的台灣來，雖號稱台灣防衛軍，那裡有防衛台灣的鬥志，當兵的唯一目的是錢、混飯吃。表面上唐撫台是他們的長官，毋寧說是僱主與傭人的關係較為適切。他們擔心唐撫台溜走，好似在他鄉謀生，老板突然出走，置之不顧，導致他們淪落異鄉，無依無靠。因此，為了生活，清兵必須阻止唐撫台不告而走。連唯一被士紳們允許離開台灣的唐撫台八十高齡的老母，清兵

也不放過，當衛兵搬運行李時，爲清兵及民衆發現，聯手襲擊衛兵，掠奪唐母行李，進而攻向撫台官舍，與阻止暴行的衛兵發生流血事件，枉死三十幾條人命。

唐撫台無奈無助，他的威權名存實亡，爲了安撫軍心，不但沒有處置肇事者，而且更予升遷，自身忍受屈辱，沒有清廷的安慰鼓勵，也沒有民衆、士紳的支持，整日坐困愁城，只有奏電清廷訴苦「每天以淚洗面……」云云。

連日情勢緊張，各地盜匪較趨猖獗，所幸原來的統治結構尙能有效地控制社會，不致成爲無政府狀態。關懷自身命運的衆多百姓，擔憂未來的歲月，覺得前途黯淡無助。在極度不安中，突然出現一線曙光——列強干預。

一八九五年四月二十三日，德、法、俄三國駐日大使聯手訪晤日本外相陸奧宗光，插手干涉日本在甲午戰爭後從中國取得的利益。消息傳來，歡聲雷動，唐撫台笑逐顏開，奏電清廷：「三國干涉的喜訊傳遍全島每一處角落，雷動歡聲，振奮人心，恢復以前朝氣蓬勃的氣氛……」云云。進一步希望清廷再接再勵，利用台灣豐富的產物，誘使列國垂涎，進而干預台灣問題。唐景崧的想法實愚不可及，事實證明只不過是他一人一廂情願的幼稚幻想而已。當時清廷中也有一票所謂强硬派者，頗附和唐景崧的想法，主張促使三國有更進一步的行動，藉此機會推翻「馬關條約」。自古以來中國被稱作「可怕的睡獅」，如今爲了背棄「馬關條約」，卻要借重外國的力量，其尷尬相正是清朝崩潰的徵候。

以俄國爲首的俄、德、法三國干預，直言之，只是列強擴張主義利益衝突的反應而已。